

## Pistiros. Regulations concerning Pistiros, the surrounding Thracian emporia, and some Greek cities

**Description:** granite stele, worn out on the top left and broken on the bottom left corner (dimensions: h:1.64 m w:0.63 m d:0.27 m )

**Layout:** inscribed on the face. 22 to 27 letters each line

**Letters:** Ionic letters; mixed ionian and koine dialect

**Origin:** a Thracian emporion (Pistiros?)

**Dating:** after 359 BC

**Findspot:** found in 1990 near the village of Vetren (Bulgaria)

**Current location:** the Archaeological Museum 'Prof. Mieczysław Domaradzki' in the town of Septemvri (Bulgaria) ?

**Reference Edition:** Domaradzka, Chankowski 1999, 247-256 (SEG 49 911; ; SEG 43 486)

**Other Editions:** Domaradzki, Domaradzka 1993, 35-56; Domaradzka, Velkov 1994, 1-15 (ed. *princeps*, cf. Ph. Gauthier, BE 1995 432); Bravo, Chankowski, A. 1999, 275-317; G. Mihailov, IGBulg V 5557 ter

**Photographs:** Domaradzka, Velkov 1994, 3, fig. 1; Domaradzka, Chankowski 1999

**Translations:** Domaradzka, Velkov 1994, 4-5 (French); Aigner Foresti 2002, 316 (Italian)

**Bibliography:** Avram 1997-1998, 37-46; Domaradzka 1999, 347-358; Salviat 1999, 259-273; Bosnakov 1999, 319-329; Picard 1999, 331-346; Loukopoulou 1999, 359-371; Archibald 2000-2001, 253-275; Aigner Foresti 2002, 315-317; Loukopoulou, 2005, 13-17; Chankowski, Gotzev, Nehrizof 2004-2005, 1226-1253; Archibald 2005, 885-899; Demetrou 2010, 77-93; Demetrou 2012, 153-187; Hatzopoulos 2013, 13-21

[. c. 20.]ΙΚΙΛ

[. c. 12.]ΔΕΝΝΥ..Η εὶ δὲ ..

[. 4. ὁμούτ]ω τὸν Διόνυσογ καὶ

[. 4.] ὀφειλέτω· ὅ τι ἄν δέ τις τῶν

5 [έμπ]οριτέων ἐπικαλῆι ὁ ἔτερος τ-

[ῶι ἐ]τέρωι κρίνεσθαι αὐτοὺς ἐπὶ τ-

[οῖς] συγγενέσι καὶ ὅσα ὀφείλετα[ι]

τοῖς ἐμπορίταις παρὰ τοῖς Θραιξ-

[ι]ν, τούτωγ χρεῶν ἀποκοπάς μὴ

10 ποιεῖγ· γῆγ καὶ βοσκήν ὅσην ἔχουσ-

ιν ἐμπορῆται, ταῦτα μὴ ἀφαιρεῖ-

[σθ]αι· ἐπαυλιστὰς μὴ πέμπειν το-

[ῖς] ἐμπορίταις· φρουρὴμ μηδεμίαν

εἰς Πίστιρον καταστῆσαι μήτε α-

15 [ύτ]ὸμ μήτε ἄλλωι ἐπιτρέπειν·

[κλήρους (*vel* ὄμ)]ήρους Πιστιρηνῶμ μὴ λαμ-

[βάν]ειμ μηδὲ ἄλλωι ἐπιτρέπειν·  
[τὰ (vel γῆν)] τῶν ἐμποριτέωμ μὴ [ἀ]φαιρεῖ-  
[σθ]αι μήτε αότομ μήτ[ε το]ὺς ἐ-  
20 [αυτ]οῦ· τέλεα κατὰ τὰς ὁδοὺς  
μὴ πρήσσειν, ὅσα εἰς Μαρώνεια[ν]  
[εἰσ]άγεται ἐκ Πιστίρου ἢ ἐκ τῶν ἐ-  
[μ]πορίων ἢ 'γ Μαρωνείης εἰς Πίστ-  
[ιρ]ον ἢ τὰ ἐμπόρια Βελανα Πρασε -  
25 [.ω]ν τοὺς ἐμπορίτας τὰς ΑΠΑΖ  
[.. ? ..] καὶ ἀνοίγειγ καὶ κλείειν . ἅμα  
[καθ]άπερ καὶ ἐπὶ Κότυος :ἄνδρα Μ -  
[αρω]νίτην οὐ δήσω ούδε ἀποκτ-  
[ενέ]ω ούδε ἀφαιρήσομαι χρήμα-  
30 [τα] οὔτε ζῶντος οὔτε ἀποθανόν-  
[τος] οὔτε αύτὸς οὔτε τῶν ἐμῶν  
[οὐ]δείς· ούδε Άπολλωνιητέων, ούδ-  
[ἐ Θ]ασίων, ὅσοι ἐμ Πιστίρωι εἰσί[ν],  
[ού]τε ἀποκτενέω ούδενα, οὔτε  
35 [δήσω] οὔτε ἀφαιρήσομαι χρήμα-  
[τα οὔτε] ζῶντος οὔτε ἀποθανό-  
[ντος οὔτε] αύτὸς οὔτε τῶν ἐμῶν  
[ούδείς· εὶ δέ τις] τῶν οἰκητόρων  
[.. ? ..] τῶν οῦ ὁ ἐμπορ -  
40 [...]ον εἰσὶν ΑΙΜ -  
[.. ? ..]ν, ἐὰμ μὴ ΑΜ -  
[.. ? .. τ]ις ἀδικῆι τὸ-  
[ν δεῖνα (vel ὃς δεῖνας)] τε ΕΨΩΑΛΛΑ  
[ἀναδο (vel ἀποδο)]χεὺς τὴν ἐπ -  
45 [...] δι' ἔκαστ]οῦ ἐνιαυτοῦ  
[.. ? ..]Α (vac. )

---

- Aigner Foresti, L. (2002), 'Etruschi e Greci in Adriatico. Nuove considerazioni', in L. Braccesi and M. Luni (eds.), *I Greci in Adriatico*. 1. Supplemento del Convegno internazionale (Urbino, 21-24 ottobre 1999), Roma (Hesperia, 15), 313-327
- Archibald, Z.H. (2000-2001), 'The Odrysian River Port near Vetren, Bulgaria, and the Pistiros Inscription', *Talanta* 32-33, 253-275
- Archibald, Z.H. (2005), 'Inland Thrace', in M.H. Hansen T.H. Nielsen (eds.), *An Inventory of Archaic and Classical Poleis*, Oxford, 885-899
- Avram, A. (1997-1998), 'Notes sur l'inscription de l'emporion Pistiros en Thrace', *Il Mar Nero* 3, 37-46
- Bosnakov, K. (1999), 'Identification archéologique et historique de l'emporion Pistiros en Thrace', *BCH* 123, 319-329
- Bravo, B. and A. Chankowski (1999), 'Cités et emporia dans le commerce avec les barbares à la lumière du document dit à tort «inscription de Pistiros»', *BCH* 123, 275-317
- Chankowski, V., A. Gotzev and G. Nehrizof (2004-2005), 'Pistiros', *BCH* 128-129, 1226-1253
- Demetriou, D. (2010), 'Pistiros and a North Aegean Trade Network', *AC* 79, 77-93
- Demetriou, D. (2012), *Negotiating Identity in the Ancient Mediterranean: The Archaic and Classical Greek*

*Multiethnic Emporia*, Cambridge

Domaradzka, L. and V. Chankowski (1999), 'Réédition de l'inscription de Pistiros et problèmes d'interprétation', *BCH* 123, 247-256

Domaradzka, L. and V. Velkov (1994), 'Kotys I (383/2-359 av. J.-C.) et l'emporion Pistiros de Thrace', *BCH* 118, 1-15

Domaradzki, M. and L. Domaradzka (1993), 'Pistiros: centre commercial et politique dans la vallée de Maritza (Thrace)', *Archeologia* 44, 35-56

Domaradzka, L. (1999), 'Monuments épigraphiques de Pistiros', *BCH* 123, 347-358

Hatzopoulos, M.B. (2013), 'Τὰ τῶν ἐμποριτῶν φιλάνθρωπα: Observations on the Pistiros Inscription (SEG XLIII 486)', in P. Martzavou and N. Papazarkadas (eds.), *Epigraphical Approaches to the Post-Classical Polis: Fourth Century B.C. to Second Century A.D.*, Oxford, 13-21

Loukopoulou, L. (1999), 'Sur le statut et l'importance de l'emporion de Pistiros', *BCH* 123, 359-371

Loukopoulou, L. (2005), 'Addendum on the inscription of Vetren: custom duties of the Odrysians', in J. Bouzek and L. Domaradzka (eds.), *The Culture of Thracians and their Neighbours. Proceedings of the International Symposium in Memory of Prof. Mieczyslaw Domaradzki*, Oxford, 13-17

Picard, O. (1999), 'Le commerce de l'argent dans la charte de Pistiros', *BCH* 123, 331-346

Salviat, F. (1999), 'Le roi Kersobleptès, Maronée, Apollonia, Thasos, Pistiros et l'histoire d'Hérodote', *BCH* 123, 259-273

---